

- Fernández-Fontecha, A., & Kenett, Y. N. (2022). Examining the relations between semantic memory structure and creativity in second language. *Thinking Skills and Creativity*, 45, Article 101067. <https://doi.org/10.1016/j.tsc.2022.101067>
- Geeraerts, D. (2006). *Cognitive linguistics: Basic readings*. De Gruyter Mouton.
- Ghafar, Z. N. (2023). Discourse analysis in language education: Implications for English language training and learning: An overview. *European Journal of Theoretical and Applied Sciences*, 1(3), 65-72. [https://doi.org/10.59324/ejtas.2023.1\(3\).07](https://doi.org/10.59324/ejtas.2023.1(3).07)
- Hilpert, M. (2019). *Construction grammar and its application to English* (2nd ed.). Edinburgh University Press.
- Kallens, P. C., & Christiansen, M. H. (2022). Models of language and multiword expressions. *Frontiers in Artificial Intelligence*, 5, Article 781962. <https://doi.org/10.3389/frai.2022.781962>
- Katz, A. N. (1998). Figurative language and figurative thought: A review. In A. N. Katz, C. Cacciari, R. W. Gibbs, & M. Turner (Eds.), *Figurative language and thought* (pp. 3-43). Oxford University Press.
- Lindstromberg, S., & Boers, F. (2005). Means of mass memorization of multi-word expressions, part one: The power of sound patterns. *Humanising Language Teaching*, 7(1). <http://old.hltmag.co.uk/jan05/mart03.htm>
- Milton, J. (2009). *Measuring second language acquisition*. Multilingual Matters. <https://doi.org/10.21832/9781847692092>
- Myslihaka, L. (2017). Communication as the center of teaching/learning process of foreign languages (the case of French language). *European Journal of Social Science Education and Research*, 4(1), 1-11. <https://doi.org/10.26417/948onc27s>
- Nan, C. (2016). Polysemous features of words of perception in English, Chinese and Korean – A case study of *mouth*, 嘴/口, 입. *Theory and Practice in Language Studies*, 6(10), 2002-2006. <https://doi.org/10.17507/tpls.0610.16>
- Sala-Suszyńska, J. (2016). The role of figurative language. *Humanum*, 20(1), 163-172. http://www.humanum.org.pl/images/Czasopisma/Humanum_20_1_2016.pdf
- Sawarni, B., & Borah, G. K. (2024). The grammar and meaning of atemporal complement clauses in Assamese: A cognitive linguistics approach. *Himalayan Linguistics*, 23(1), 43-56. <https://doi.org/10.5070/H923161166>
- Sellami-Sellami, Y. (2022). Generative versus cognitive approaches to grammar. *International Journal of Social Science and Education Research Studies*, 2(6), 200-207. <https://doi.org/10.55677/ijssers/V02I06Y2022-08>
- Thomson, H., Coxhead, A., Boers, F., & Warren, P. (2023). Increasing use of multi-word expressions in conversation through a fluency workshop. *System*, 113. <https://doi.org/10.1016/j.system.2023.102994>
- Twinkl. (n.d.). Figurative language. <https://www.twinkl.kr/teaching-wiki/figurative-language>
- Woffitt, R. (2005). *Conversation analysis and discourse analysis: A comparative and critical introduction*. Sage Publications.
- Xu, Y., Regier, T., & Malt, B. (2016). Historical semantic chaining and efficient communication: The case of container names. *Cognitive Science*, 40, 2081-2094. <https://doi.org/10.1111/cogs.12312>
- Yu, L. (2011). *Vocabulary recognition and memorization: A comparison of two methods* [Master's thesis, Kristianstad University]. DiVA Portal. <https://urn.kb.se/resolve?urn=urn:nbn:se:hkr:diva-8356>

APPENDIX

A. Recall Test

우리말과 어울리는 영어 표현을 적으시오.

1. Marguerite: Girls, you will never believe _____

지금 일어난 일

2. Marquis de Chassagne: (To Mrs. Harris) When you see _____, you can write the number down here. 원하시는 옷

B. Recognition Test

밑줄 친 부분을 우리 어감에 맞도록 해석 하시오. 설명이 필요하다면 설명도 기술하시오.

5. Mrs. Harris: I'll have to give it a miss.

8. Mrs. Harris: I don't think his sister knows where the mop is.

10. Colbert: (to Fauvel) The atelier has nothing to do but to devote itself to this one order?

C. Memorization of Idiomatic Expression Test

빈칸에 들어갈 관용적인 표현을 적으시오.

3. Mrs. Harris: _____ 우리가 꽃을 좋아해서 그만 실수로 그런 말을 했네요.

4. Mrs. Harris: I'm a day late _____ 이미

8. Chassagne: Well, that's the master himself, Monsieur Dior.

Mrs. Harris: _____ 설마요. 농담이시겠죠.

D. Memorization of Word Combination Test

다음의 빈칸에는 관용적인 표현은 아니지만 자주 사용되는 단어 결합체 들이다. 기억나는 대로 적으시오.

6. Mrs. Harris: _____ if the modeling doesn't work out. 언제든지 일자리 알아봐 드릴게요.

9. Natasha: After the defile, _____ 항상 마음이 허전한 느낌이 있어요.

E. Saliency in Grammar Test

빈칸에 전치사나 부사 또는 동사가 들어간다. 맞는 단어를 적으시오.

2. Carré: (이를 지켜보고 모델들에게, in French) _____ to work! Quick!

10. Natasha: Or is there another person _____ the façade?

F. Discourse Analysis

대화a

- | |
|---|
| 1) Marguerite: Madame Harris, I regret... Well, there is a difficulty with Temptation. It seems Madame Avallon demands it.
2) Mrs. Harris: How's that work, then? You only got the one dress?
3) Colbert: I'm sorry. Madame insists on exclusivity. Madame Avallon is one of our most devoted clients.
4) Marguerite: And her husband is known as "The King of Rubbish." |
|---|

1. 1) 번의 'It seems'가 사용된 이유에 대해 기술해 보라.

2. 3)에서 'exclusivity'와 'devoted'의 의미를 밝히라.

3. 4)에서 'The King of Rubbish'란 무슨 말이고 Marguerite이 이 말을 사용한 이유는 무엇인가?